Homedics

Activate your warranty and meet your product

Scan the QR code **within 7 days** of receiving your product to activate your warranty and experience all the humidifier benefits!

Warm & Cool Mist Ultrasonic Humidifier

INSTRUCTION MANUAL AND WARRANTY INFORMATION

1925706 | UHE-WMTF95 | L-05582, Rev. 3

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS.

DANGER – TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

- Always place humidifier on a firm, flat surface. A waterproof mat or pad is recommended for use under the humidifier. Never place it on a rug or carpet, or on a finished floor that may be damaged by exposure to water or moisture.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
- Always unplug the unit from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- DO NOT reach for a unit that has fallen into water. Unplug it immediately.
- DO NOT place or store the unit where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- DO NOT place or drop into water or other liquids.
- DO NOT use water above 86°F.

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS:

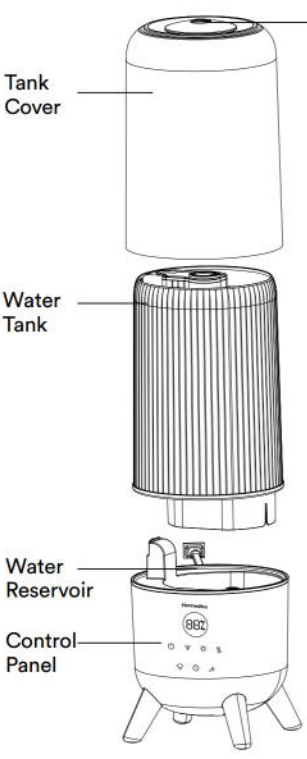
- **Chemical burn hazard. Keep batteries away from children.**
- Use this unit only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Homedics; specifically, any attachments not provided with this unit.
- DO NOT use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. parts made at home using a 3D printer).
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used, or where oxygen is being administered.
- NEVER operate the appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water.
- DO NOT attempt to repair this product. There are no user-serviceable parts.
- Always unplug the unit when filling or moving the unit.
- Ensure that your hands are dry when operating the controls or removing the plug.
- NEVER use the humidifier in an environment where explosive gases are present.
- DO NOT place the humidifier near heat sources, such as a stove, and do not expose the humidifier to direct sunlight.

- DO NOT carry this unit by the power cord or use the power cord as a handle.
- To disconnect, turn all controls to the off position, then remove the plug from the outlet.

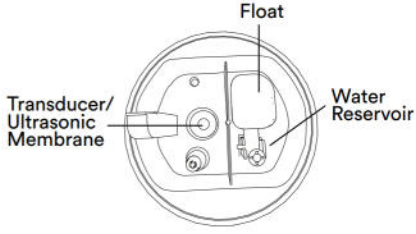
CAUTION – PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE OPERATING.

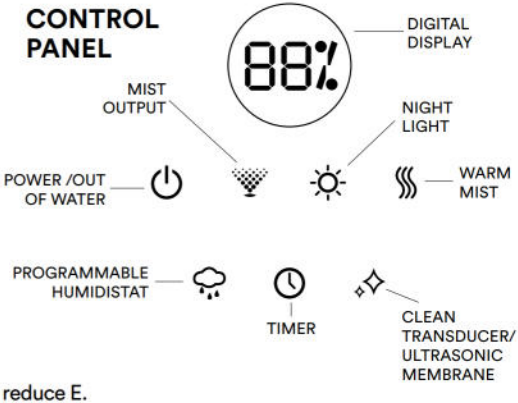
- This product is intended for household use only.
- NEVER cover the unit while it is operating.
- Always keep the cord away from high temperatures and fire.
- Perform regular maintenance on the ultrasonic membrane.
- NEVER use detergent to clean the ultrasonic membrane.
- NEVER clean the ultrasonic membrane by scraping with a hard object.
- DO NOT attempt to adjust or repair the unit.
- Stop using this unit if there is an unusual noise or smell.
- Unplug this unit when not in use for a long period of time.
- DO NOT touch the water or any parts of the unit that are covered by water while the unit is on or plugged in.
- NEVER operate without water in the tank.
- Only use water in the tank.
- NEVER use any additive in the water, including essential oils.
- DO NOT wash, adjust, or move this unit without first unplugging it from the electrical outlet.
- Keep this unit out of reach of children. Do not allow children to use this unit without supervision.
- DO NOT use outdoors. For indoor use only.
- **DO NOT place a humidifier on furniture. Always use a waterproof mat or pad on wood floors.**

GET TO KNOW YOUR ULTRASONIC HUMIDIFIER



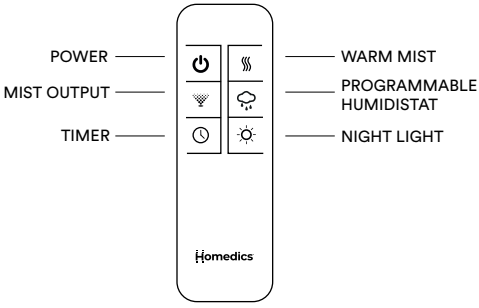






UV-C technology in base of unit helps reduce E. coli, Staphylococcus epidermidis, Aspergillus niger mold, and Penicillium citrinum fungus in the mist after 2 hours. As shown by independent laboratory testing. This technology is not visible or accessible to the user.

REMOTE CONTROL



HOW TO USE

POWER BUTTON/OUT OF WATER INDICATOR
Turns humidifier on/off.

WARM MIST
Press to turn warm mist on/off. The warm mist indicator behind the button will illuminate red. Once warm mist is selected, it will take 20-30 minutes to warm the mist.

MIST OUTPUT
Mist adjusts from the lowest output (1) to the highest output (5). To increase the mist output, press the mist output button. The corresponding mist level will be lit on the display. Continue to press the mist output button to cycle through the mist output settings. Use the 360-degree rotating mist nozzle to adjust the mist output direction. Do not point the mist nozzle toward walls or furniture.

NIGHT LIGHT/DISPLAY LIGHTS
Press the night light button once to turn on the night light. The light at the bottom of the humidifier will turn on. Press the button a second time to leave the night light on, but turn off display panel. Press the button a third time to turn off both the night light and display panel. Press the night light button a fourth time to turn the display lights on.

PROGRAMMING THE HUMIDITY LEVEL
The default humidistat setting is CO (continuous on). The programmable humidistat can be set in 5% increments, from 35% to 55% humidity. The humidity level will increase by 5% each time the button is pressed and will be displayed on screen.

NOTE: Humidifier will turn off when the set humidity level is reached. Humidifier will turn on when the humidity level drops 5% below the set humidity level.
NOTE: To eliminate any programmed humidistat setting, continue to press the programmable humidistat button until you reach CO, one level above 55%.

TIMER

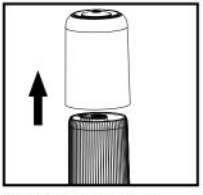
Press the timer button until the desired auto-shutoff timer setting is displayed. The timer button will cycle through the following settings: 4 hours, 8 hours, 12 hours, and 0 hours. To cancel the timer at any time, press the timer button until 0 hours is displayed.
NOTE: When a timer is selected, the blue light behind the timer button will remain on. Always be sure the humidifier has a full tank of water prior to using the timer setting.

CLEAN REMINDER

The clean LED will illuminate red indicating it is time to clean the transducer/ultrasonic membrane. After cleaning, press and hold the clean indicator/reset button until the red LED turns off (Cleaning instructions are in the HOW TO CLEAN AND CARE section).

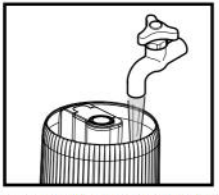
HOW TO FILL

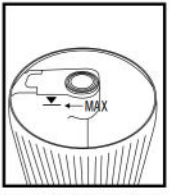
CAUTION: Before filling the tank with water, turn the power off and unplug the humidifier from the outlet.
NOTE: Always use 2 hands to carry the water tank. The convenient top-fill tank can be filled with a pitcher or at the faucet. For best results, use distilled water.



1. Remove the tank cover.



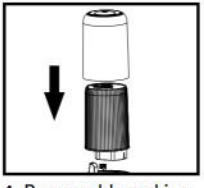




2. Fill with clean, cool water or distilled water until the water level reaches the MAX FILL line. DO NOT fill with warm or hot water.



3. Add the demineralization cartridge to the water tank.



4. Reassemble making sure all parts are fully seated.

HOW AND WHY TO USE DEMINERALIZATION CARTRIDGES

The Homedics demineralization cartridge will help reduce the potential for white dust, a deposit of minerals left behind from using hard water in your humidifier. The cartridge should be replaced every 30–40 fillings. The cartridge may need to be replaced more often if you are using very hard water.

ABOUT WHITE DUST

Use of high mineral content hard water may cause a white mineral residue to accumulate on surfaces in the room near the humidifier. The mineral residue is commonly called "white dust." The higher the mineral content (or, the harder your water is), the greater the potential for white dust. The white dust is not caused by a defect in the humidifier. It is caused only by minerals suspended in the water.

HOW TO CLEAN AND CARE

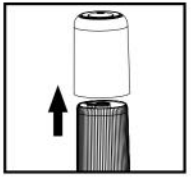
CAUTION: Before cleaning, turn off and unplug the humidifier. Clean over a waterproof surface near a faucet.

CAUTION: NEVER submerge the base in water or any other liquid.

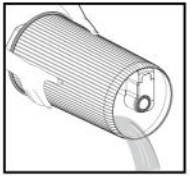
DO NOT place any parts of the humidifier in the dishwasher.

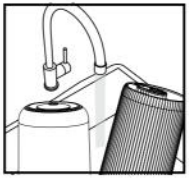
DO NOT use abrasive pads or brushes, harsh chemicals, detergents, or liquid soaps to clean the humidifier. Clean with a soft cloth, cotton swab, or soft brush.

WEEKLY CLEANING



1. Remove the tank cover and pour out water from the tank and reservoir.

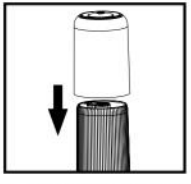




2. Rinse the tank cover, mist nozzle and water tank with room temperature water.



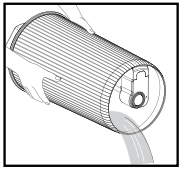
3. Fill water reservoir halfway with water, swish, and pour out, following the direction of the drain arrow.

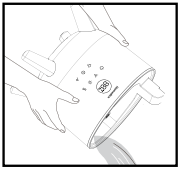


4. Thoroughly dry all parts with soft cloth and reassemble.

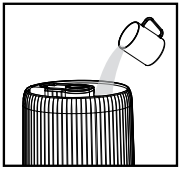
SCALE REMOVAL

Perform when the Clean Reminder glows red, before storage, or as needed. Failure to do so may cause reduced or no mist output. Prepare 4 cups/950 ml of a cleaning solution using a 50/50 mix of white vinegar and water.

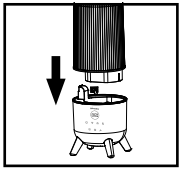


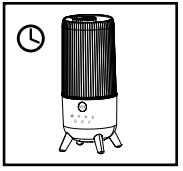


1. Remove the tank cover and lift the tank from the base. Pour out water from the tank and reservoir.

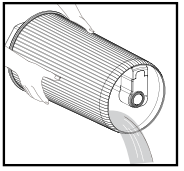


2. Fill the tank with the 50/50 white vinegar and water. Swish the solution around the water tank. DO NOT pour out the solution.

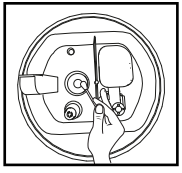


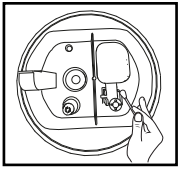


3. Place the tank on the base. Let sit for 15-20 minutes.

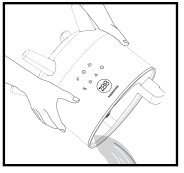


4. Pour out the solution from the water tank and reservoir. Rinse the tank and reservoir with room temperature water.

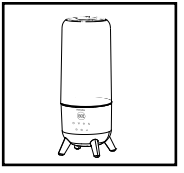




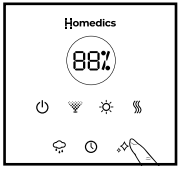
5. Clean the transducer and float hinge with a 50/50 mix of white vinegar and water on a cotton swab. Wipe off with a damp cotton swab. NEVER touch the transducer/ ultrasonic membrane with your fingers; the natural oils in the skin can damage the surface. NEVER submerge the base in water or any other liquid.



6. Pour a small amount of water in the water reservoir, swish, and pour out. Repeat until the vinegar smell is gone.



7. Completely dry all parts with a soft cloth before reassembling or storage.



8. Fill tank with water, then press and hold the clean button until the clean indicator turns off.

STORAGE

Store in a cool, dry location.

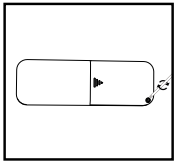
Before storing

1. Descale the humidifier following the Scale Removal instructions.

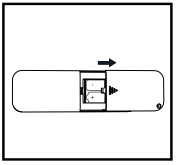
After storing

1. Rinse the tank with water prior to operating.

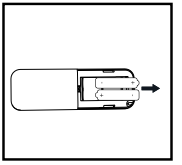
REMOTE CONTROL BATTERY REPLACEMENT



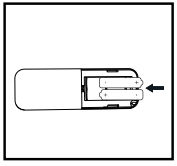
1. Use a small Phillips-head screwdriver to unscrew the battery compartment screw. **NOTE:** The screw is not removable from the cover.



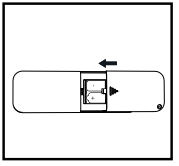
2. Remove the battery cover.



3. Remove the AAA batteries and dispose of per local regulations.



4. Install 2 AAA batteries following the polarity as shown.



5. Replace the battery cover.

BATTERY PRECAUTIONS

⚠ WARNING – KEEP BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN.

1. Replace all batteries at the same time. Do not mix new and used batteries. Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
2. Use only the size and type of batteries specified.
3. Clean the battery contacts and the contacts of the device with a dry cloth prior to installing the batteries.
4. Ensure the batteries are installed correctly with regard to polarity (+/-).
5. Remove batteries from the device when the device is not used for an extended period.
6. Remove batteries promptly from the device when the batteries are depleted.
7. Keep batteries away from children.
8. Batteries are small objects and could be ingested. If swallowed, contact a physician at once.
9. Remove depleted batteries from the unit promptly. Dispose of used batteries safely.
10. Recycle or dispose of batteries properly in accordance with all local, state, province, and country regulations. Do not open batteries or dispose of in fire.

SPECIFICATIONS

ULTRASONIC TECHNOLOGY
This humidifier uses ultrasonic, high-frequency technology to convert water into a fine mist that is dispersed evenly into the air.

UV-C TECHNOLOGY
This product uses a nonreplaceable UV-C LED. It is on whenever the humidifier is on.

ELECTRICAL RATING
120VAC 60Hz 150W

AUTO-SHUTOFF PROTECTION
When the tank is empty, the unit will shut off automatically. The power button will glow red.

CAPACITY
2.0 gallons - 7.57 liters

RUNTIME
Up to 90 hours. Runtime is based on setting the mist level on cool mist output setting 1. Based on the natural humidity level in your home, the temperature of water you use, warm mist function on/off and the mist-level setting, you may experience longer or shorter runtimes.

ROOM SIZE
486 ft^2 / 45.1 m^2. Based on AHAM HU-1-2016 measurement as shown by independent laboratory testing.

QUIET OPERATION
21.5 dBA

REPLACEMENT PARTS

To purchase genuine Homedics Replacement parts, go to the retailer where you purchased your Homedics Ultrasonic Humidifier, or visit www.homedics.com (US), www.homedics.ca (CAN).



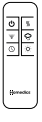
WATER TANK
Model #:
PP-UHEWMTF93TNK



DEMINERALIZATION CARTRIDGE
Model #: UHE-HDC4



OUTER TANK COVER
Model #:
PPUHEWMTF93TKCV



REMOTE CONTROL
Model #: PP-UHEWMTF93RMT

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
No power	• Plug unit in • Press the power button to turn the unit on • Check circuits and fuses or try a different outlet
Reduced or no mist	• Allow humidifier to run 20 minutes to warm up • Turn to a higher mist setting • Remove the water tank and pour out all water in the water reservoir. Replace the water tank. The water reservoir will refill automatically. • Too much water in the water reservoir. See solution above. • Clean following the Scale Removal instructions. • Fill the water tank
Humidifier does not turn on or turns off during operation	• Fill with water • The humidifier has cycled off. Set the humidistat to a higher setting or to CO (continuous on). • Room humidity is higher than 56% RH. The humidifier will cycle on when the humidity drops below 55%RH.
Water overflows from water reservoir	• Check tank for cracks or damage • Debris prevents a watertight seal. Use your finger to open the valve and rinse with water. • Remove the water tank and pour out all water in the water reservoir. Replace the water tank. The water reservoir will refill automatically. • Empty all water from the water reservoir and place the water tank properly on the base.
Peculiar odor	• Remove the tank cover and let the tank air out in a cool, dry place for 12 hours. • Clean following the Weekly Cleaning instructions. If odor persists, clean following the Scale Removal instructions.
Excessive noise	• Place unit on a flat, even surface. • Check the water level; refill the tank if the water is low
White dust accumulation	• Use distilled water and a demineralization cartridge • Replace demineralization cartridge
Red clean symbol illuminates on the digital display	• Follow Scale Removal instructions in the How to Clean and Care Section. • After filling the tank with water, press and hold the clean button until the clean indicator light turns off

SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

Product Description: WARM & COOL MIST ULTRASONIC HUMIDIFIER
Model Number: UHE-WMTF95, 1925706
Trade Name: Homedics
FCC Compliance Statement
This device complies with Part 18 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
U.S. Contact Information
Company: Homedics, LLC.
Address: 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390
8:30am-7:00pm ET Monday-Friday 1-800-466-3342

Homedics is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 18 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This product has been tested and compiles with the requirements for Federal Communication Commission, Part 18. Although this product is tested and compiles with FCC, it may interfere with other devices. If this product is found to interfere with another device, separate the other device and this product. Conduct only the user maintenance found in this instruction manual. Other maintenance and servicing may cause harmful interference and can void the required FCC compliance.

CAN ICES-001(B)/NMB-001(B)

2-YEAR LIMITED WARRANTY

Homedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of 2 years from the date of original purchase, or the date of delivery, whichever is later, except as noted below. Homedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

IMPORTANT: To ensure the most efficient processing of your warranty claim and to stay informed about product updates and new offerings, please register your product at www.Homedics.com/product-registration. Registration is quick, easy, and offers benefits such as faster warranty service, product update notifications, and special promotional offers.

Purchase must have been made from an Authorized Retailer (or their web site) or an Authorized Reseller. Authorized Resellers are Amazon.com, Walmart.com and ebay.com, but only if they say "Shipped and/or Sold by Homedics." PRODUCTS PURCHASED FROM ANY OTHER ONLINE SELLERS WILL VOID THE WARRANTY. A copy of a sales or gift receipt is required for all warranty claims. This warranty is valid only for the original purchaser or gift recipient from the date of original purchase, or the date of delivery, whichever is later, and is not transferable.

To obtain warranty service on your Homedics product, contact a Consumer Relations representative by email at cservice@Homedics.com or by phone at 1-800-466-3342 (USA) or 1-888-225-7378 (Canada). Please have the product model number available and be prepared to describe the nature of the problem. Our Consumer Relations representatives are available Monday-Friday 8:30am-7:00pm ET (USA) or 8:30am-5:00pm ET (Canada). Do not send any products to Homedics without contacting us first and obtaining a Return Authorization number. Homedics will, at its sole discretion, repair, replace, or provide a credit for any product that proves to be defective in materials or workmanship during the warranty period. If a replacement product is provided, it will be of equal or greater value and functionality. Replacement may be with a new or refurbished product or components. If the product is no longer available, a product of equal or greater value may be substituted. Any product or part that is replaced becomes the property of Homedics. The warranty period for any replacement product continues from the purchase or delivery date of the original product, not from the date of replacement.

This warranty does not cover: Products purchased from unauthorized retailers, resellers or distributors; damage caused by misuse, abuse, negligence, accidents, or improper maintenance; use for purposes other than those for which the product was designed or intended; damage resulting from improper or unreasonable use or maintenance; failure to follow operating instructions provided with the product; damage resulting from unauthorized repairs, alterations, or modifications; cosmetic damage including, but not limited to, scratches, dents, and broken plastic on ports, unless resulting from defects in materials or workmanship; damage caused by normal wear and tear, including but not limited to, the natural breakdown of colors and materials over extended time and use; damage from external causes such as fire, flooding, earthquakes, or other acts of nature; damage from power surges, power failures, or improper electrical supply; damage to any accessories used in conjunction with a covered product; products with removed, defaced, or otherwise illegible serial numbers or date codes; products sold "AS IS", as "refurbished", or as "reconditioned"; freight, shipping, or transportation costs for returning the product; loss of use or any other incidental, consequential, or indirect damages. Any software included with the product is provided "AS IS" unless expressly provided for in any enclosed software limited warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS OR PROVIDE A WEB COUPON FOR HOMEDICS' WEBSITE IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, HOMEDICS' LIABILITY SHALL NOT BE GREATER THAN THE PURCHASE VALUE OF THE PRODUCT.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or country to country. Some states or countries do not allow limitations on implied warranties or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations may not apply to you. For consumers who are covered by consumer protection laws

or regulations in their country of purchase or residence, the benefits conferred by this warranty are in addition to all rights and remedies conveyed by such consumer protection laws and regulations. This warranty does not exclude, limit or suspend any rights of consumers arising from non-conformity with a sales contract.

Homedics does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate Homedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of Homedics.

For warranty claims, Homedics will cover the cost of shipping the replacement product for valid claims within the USA. Consumers are responsible for the cost of shipping the product to Homedics.

If you have a dispute, we hope to resolve it as quickly and easily as possible. First discuss your dispute with a Consumer Relations representative. If the Consumer Relations representative is unable to resolve your dispute, you agree that either Homedics or you can initiate arbitration as described in this section (the "Arbitration Agreement"). Arbitration means an impartial third party will hear the dispute between Homedics and you and provide a decision. Binding arbitration means the decision of the arbitrator is final and enforceable. A dispute is any unresolved disagreement between Homedics and you. A dispute also includes a disagreement about this Arbitration Agreement's meaning, application, or enforcement. The arbitrator shall decide any dispute under this Arbitration Agreement. Homedics and you each agree to waive the right to a jury trial or a trial in front of a judge in a public court. This Arbitration Agreement has only one exception regarding the disputes that are arbitrable: Either Homedics or you may still take any dispute to small claims court. This Arbitration Agreement is governed by the Federal Arbitration Act. The American Arbitration Association (AAA) will administer each arbitration and the selection of arbitrations will be according to applicable AAA rules. The arbitration will be held in the state of your residence. Neither Homedics nor you will be entitled to join or consolidate disputes by or against others as a representative or member of a class, to obtain relief in any arbitration in the interests of the general public, or to act as a private attorney general (the "Class Action Waiver"). Homedics will cover the cost of arbitration for any non-frivolous claims, but not the claimant's attorney fees. If any provision related to this arbitration agreement is found to be illegal or unenforceable, then such provision shall be severed from the arbitration agreement, but the rest of the agreement shall remain enforceable and in full effect. Homedics or you each can exercise any lawful rights or use other available remedies to: Preserve or obtain possession of property; exercise self-help remedies including setoff rights; or obtain injunctive relief (including public injunctive relief), attachment, garnishment, or appointment of a receiver by a court of competent jurisdiction. The substance of any disputes where public injunctive relief is available shall be decided by the arbitrator. Only if the claimant succeeds on its claim permitting the remedy of a public injunction may such claimant request that a court of competent jurisdiction enter an injunction in conformity with the arbitral award. You have the right to opt out of this Arbitration Agreement. If you opt out, neither you nor Homedics can require the other to participate in an arbitration proceeding. To opt out, you must contact Homedics by email at the address specified below no later than 30 calendar days from the date of the first consumer purchaser's purchase of the product. You must provide: (a) your name and address; (b) the date on which the product was purchased; (c) the product model number; and (d) the serial number found on the product. Opting out of the Arbitration Agreement shall not be construed as a modification of any other terms, including the Class Action Waiver.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: www.Homedics.com. For Canada, please visit: www.Homedics.ca.

FOR SERVICE IN THE USA
cservice@homedics.com
8:30am-7:00pm ET Monday-Friday
1-800-466-3342

FOR SERVICE IN CANADA
cservice@homedics.ca
8:30am-5:00pm ET Monday-Friday
1-888-225-7378

©2025 Homedics, LLC. All rights reserved. Homedics is a registered trademark of Homedics, LLC.
Distributed by Homedics, LLC., 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390
IB-1925706B

Homedics

Activez votre garantie et découvrez votre produit

Scannez le code QR dans les 7 jours suivant la réception de votre produit pour activer votre garantie et profiter de tous les avantages de l'humidificateur !

Humidificateur Ultrasonique à Brouillard Chaud et Froid

MANUEL D'INSTRUCTIONS ET INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

1925706 | UHE-WMTF95 | L-05582, Rev. 3

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LORS DE L'UTILISATION DE PRODUITS ÉLECTRIQUES, DES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES, Y COMPRIS LES SUIVANTES :

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

DANGER – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE :

- Placez toujours l'humidificateur sur une surface ferme et plane. Un tapis ou une sous-couche étanche est recommandé sous l'humidificateur. Ne le placez jamais sur un tapis ou une moquette, ou sur un sol fini susceptible d'être endommagé par l'exposition à l'eau ou à l'humidité.
- Cet appareil est doté d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche est conçue pour s'insérer dans une prise polarisée d'une seule manière. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne tentez pas de contourner cette fonction de sécurité.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise électrique immédiatement après utilisation et avant le nettoyage.
- NE tentez PAS de récupérer un appareil tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- NE placez PAS l'appareil ou ne le stockez pas dans un endroit où il peut tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
- NE placez PAS l'appareil ou ne le laissez pas tomber dans l'eau ou d'autres liquides.
- N'UTILISEZ PAS d'eau à plus de 30°C (86°F).

AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

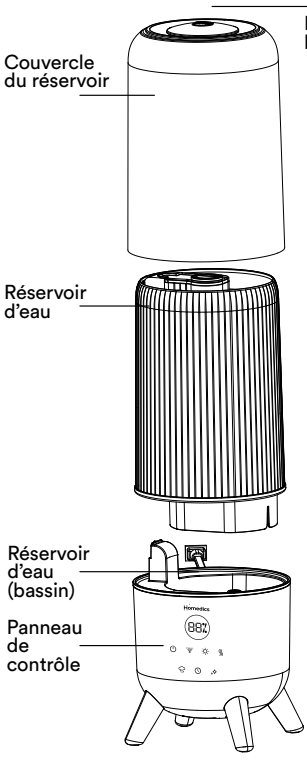
- Risque de brûlure chimique. Gardez les piles hors de portée des enfants.
- Utilisez cet appareil uniquement pour son usage prévu tel que décrit dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par Homedics ; en particulier, les accessoires non fournis avec cet appareil.
- N'utilisez pas de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (par exemple, des pièces fabriquées à la maison avec une imprimante 3D).
- NE laissez JAMAIS tomber ou n'insérez aucun objet dans aucune ouverture.
- N'UTILISEZ PAS l'appareil là où des produits en aérosol (vaporisateurs) sont utilisés ou là où de l'oxygène est administré.
- N'utilisez JAMAIS l'appareil s'il a un cordon ou une fiche endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau.
- NE tentez PAS de réparer ce produit. Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Débranchez toujours l'appareil lors du remplissage ou du déplacement de l'appareil.
- Assurez-vous que vos mains sont sèches lors de l'utilisation des commandes ou du

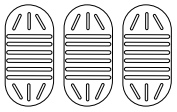
retrait de la fiche.
- N'UTILISEZ JAMAIS l'humidificateur dans un environnement où des gaz explosifs sont présents.
- NE placez PAS l'humidificateur près de sources de chaleur, telles qu'une cuisinière, et ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil.
- NE transportez PAS cet appareil par le cordon d'alimentation et n'utilisez pas le cordon d'alimentation comme poignée.
- Pour déconnecter, mettez toutes les commandes en position arrêt, puis retirez la fiche de la prise.

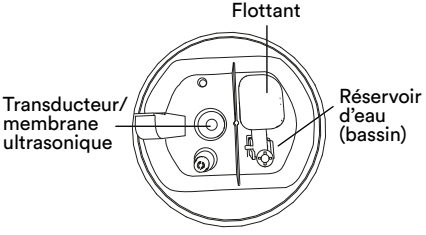
ATTENTION – VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER.

- Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.
- Ne couvrez JAMAIS l'appareil pendant son fonctionnement.
- Gardez toujours le cordon éloigné des températures élevées et du feu.
- Effectuez un entretien régulier de la membrane ultrasonique.
- N'utilisez JAMAIS de détergent pour nettoyer la membrane ultrasonique.
- Ne nettoyez JAMAIS la membrane ultrasonique en la grattant avec un objet dur.
- N'essayez PAS d'ajuster ou de réparer l'appareil.
- Arrêtez d'utiliser cet appareil s'il y a un bruit ou une odeur inhabituelle.
- Débranchez cet appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Ne touchez PAS l'eau ou les parties de l'appareil qui sont en contact avec l'eau pendant que l'appareil est en marche ou branché.
- Ne faites JAMAIS fonctionner l'appareil sans eau dans le réservoir.
- Utilisez uniquement de l'eau dans le réservoir.
- N'ajoutez JAMAIS d'additif dans l'eau, y compris des huiles essentielles.
- Ne lavez PAS, n'ajustez PAS et ne déplacez PAS cet appareil sans d'abord le débrancher de la prise électrique.
- Gardez cet appareil hors de portée des enfants. Ne permettez pas aux enfants d'utiliser cet appareil sans surveillance.
- Ne l'utilisez PAS à l'extérieur. Pour usage intérieur uniquement.
- **Ne placez PAS l'humidificateur sur des meubles. Utilisez toujours un tapis ou une sous-couche imperméable sur les sols en bois.**

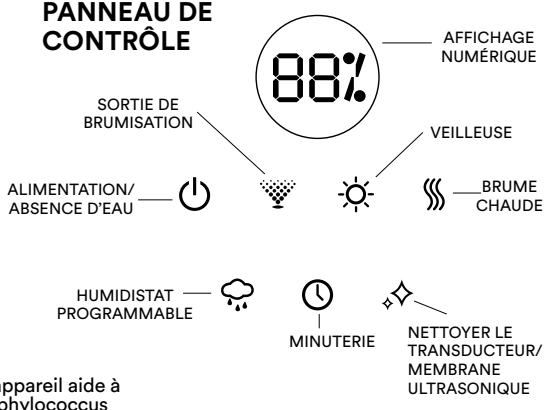
FAITES CONNAISSANCE AVEC VOTRE HUMIDIFICATEUR ULTRASONIQUE





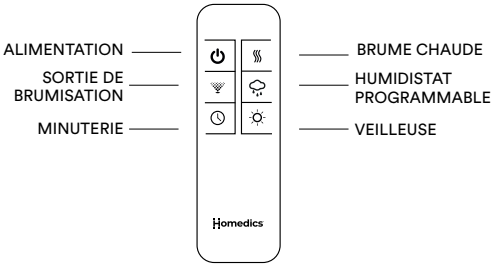


PANNEAU DE CONTRÔLE



La technologie UV-C à la base de l'appareil aide à réduire la présence d'E. coli, de Staphylococcus epidermidis, de moisissure Aspergillus niger et de champignon Penicillium citrinum dans la brume après 2 heures, tel que démontré par des tests en laboratoire indépendants. Cette technologie n'est ni visible ni accessible à l'utilisateur.

TÉLÉCOMMANDE



COMMENT FONCTIONNER

BOUTON D'ALIMENTATION/INDICATEUR DE MANQUE D'EAU

Allume/éteint l'humidificateur.

BRUME CHAUDE

Appuyez pour activer/désactiver la brume chaude. Le témoin de brume chaude derrière le bouton s'allumera en rouge. Une fois la brume chaude sélectionnée, il faudra 20 à 30 minutes pour chauffer la brume.

SORTIE DE BRUME

La brume s'ajuste de la sortie la plus basse (1) à la sortie la plus élevée (5). Pour augmenter la sortie de brume, appuyez sur le bouton de sortie de brume . Le niveau de brume correspondant s'allumera sur l'écran. Continuez à appuyer sur le bouton de sortie de brume pour parcourir les réglages de sortie de brume. Utilisez la buse de brume rotative à 360 degrés pour ajuster la direction de la sortie de brume. Ne pointez pas la buse de brume vers les murs ou les meubles.

VEILLEUSE/LUMIÈRES D'AFFICHAGE

Appuyez une fois sur le bouton de veilleuse pour allumer la veilleuse. La lumière au bas de l'humidificateur s'allumera. Appuyez une deuxième fois sur le bouton pour laisser la veilleuse allumée, mais éteindre le panneau d'affichage. Appuyez une troisième fois sur le bouton pour éteindre à la fois la veilleuse et le panneau d'affichage. Appuyez une quatrième fois sur le bouton de veilleuse pour allumer les lumières d'affichage.

PROGRAMMATION DU NIVEAU D'HUMIDITÉ

Le réglage par défaut de l'humidistat est CO (continu). L'humidistat programmable peut être réglé par incréments de 5 %, de 35 % à 55 % d'humidité. Le niveau d'humidité augmentera de 5 % à chaque pression sur le bouton et sera affiché à l'écran.

REMARQUE : L'humidificateur s'éteindra lorsque le niveau d'humidité réglé sera atteint. L'humidificateur s'allumera lorsque le niveau d'humidité baissera de 5 % en dessous du niveau d'humidité réglé.

REMARQUE : Pour éliminer tout réglage programmé de l'humidistat, continuez à appuyer sur le bouton de l'humidistat programmable jusqu'à ce que vous atteigniez CO, un niveau au-dessus de 55 %.

MINUTEUR

Appuyez sur le bouton du minuteur jusqu'à ce que le réglage de minuterie d'arrêt automatique souhaité s'affiche. Le bouton du minuteur passera par les réglages suivants : 4 heures, 8 heures, 12 heures et 0 heure. Pour annuler la minuterie à tout moment, appuyez sur le bouton du minuteur jusqu'à ce que 0 heure s'affiche.

REMARQUE : Lorsqu'une minuterie est sélectionnée, la lumière bleue derrière le bouton du minuteur restera allumée. Assurez-vous toujours que l'humidificateur est plein d'eau avant d'utiliser le réglage de la minuterie.

RAPPEL DE NETTOYAGE

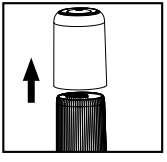
Le voyant de nettoyage s'allumera en rouge pour indiquer qu'il est temps de nettoyer le transducteur/la membrane ultrasonique. Après le nettoyage, appuyez sur le bouton de rappel/indicateur de nettoyage et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant rouge s'éteigne (Les instructions de nettoyage se trouvent dans la section COMMENT NETTOYER ET ENTRETENIR).

COMMENT REMPLIR

ATTENTION : Avant de remplir le réservoir d'eau, éteignez l'appareil et débranchez l'humidificateur de la prise électrique.

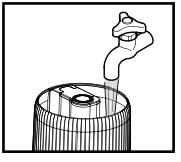
REMARQUE : Utilisez toujours les deux mains pour transporter le réservoir d'eau. Le réservoir pratique à remplissage par le haut peut être rempli avec une carafe ou au robinet. Pour de meilleurs résultats, utilisez de l'eau distillée.

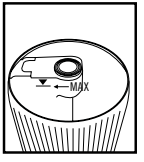
CARAFE **ROBINET**



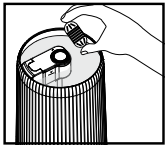
1. Retirez le couvercle du réservoir.



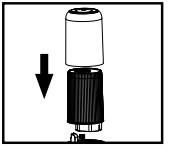




2. Remplissez avec de l'eau propre et froide ou de l'eau distillée jusqu'à la ligne MAX FILL. NE PAS remplir avec de l'eau tiède ou chaude.



3. Ajoutez la cartouche de déminéralisation préalablement trempée dans le réservoir d'eau.



4. Remontez en vous assurant que toutes les pièces sont correctement installées.

COMMENT ET POURQUOI UTILISER LES CARTOUCHES DE DÉMINÉRALISATION

La cartouche de déminéralisation Homedics aidera à réduire le potentiel de formation de poussière blanche, un dépôt de minéraux laissé par l'utilisation d'eau dure dans votre humidificateur. La cartouche doit être remplacée tous les 30 à 40 remplissages. La cartouche peut avoir besoin d'être remplacée plus fréquemment si vous utilisez une eau très dure.

À PROPOS DE LA POUSSIÈRE BLANCHE

L'utilisation d'eau dure à forte teneur en minéraux peut entraîner l'accumulation d'un résidu minéral blanc sur les surfaces de la pièce près de l'humidificateur. Le résidu minéral est communément appelé "poussière blanche". Plus la teneur en minéraux est élevée (ou plus votre eau est dure), plus le potentiel de formation de poussière blanche est grand. La poussière blanche n'est pas causée par un défaut de l'humidificateur. Elle est uniquement causée par les minéraux en suspension dans l'eau.

COMMENT NETTOYER ET ENTRETENIR

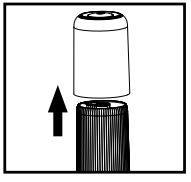
ATTENTION : Avant de nettoyer, éteignez et débranchez l'humidificateur. Nettoyez sur une surface imperméable près d'un robinet.

ATTENTION : Ne plongez JAMAIS la base dans l'eau ou tout autre liquide.

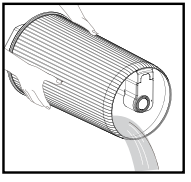
NE placez aucune pièce de l'humidificateur dans le lave-vaisselle.

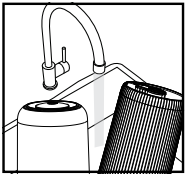
N'utilisez PAS de tampons ou de brosses abrasifs, de produits chimiques agressifs, de détergents ou de savons liquides pour nettoyer l'humidificateur. Nettoyez avec un chiffon doux, un coton-tige ou une brosse douce.

NETTOYAGE HEBDOMADAIRE



1. Retirez le couvercle du réservoir et videz l'eau du réservoir et du réservoir d'eau.

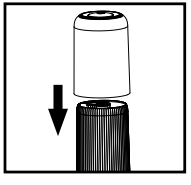




2. Rincez le couvercle du réservoir, la buse de brumisation et le réservoir d'eau avec de l'eau à température ambiante.



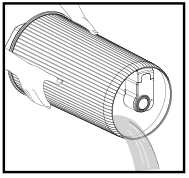
3. Remplissez le réservoir d'eau à moitié, agitez et videz-le en suivant la direction de la flèche de vidange.

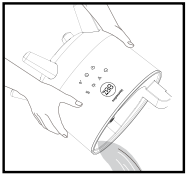


4. Séchez soigneusement toutes les pièces avec un chiffon doux, puis réassemblez.

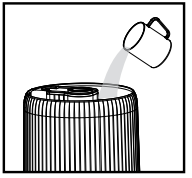
ÉLIMINATION DU TARTRE

Effectuez cette opération lorsque le témoin de nettoyage s'allume en rouge, avant le rangement ou selon les besoins. Ne pas le faire peut entraîner une réduction ou aucune sortie de brume. Préparez 4 tasses/950 ml d'une solution de nettoyage en utilisant un mélange à parts égales de vinaigre blanc et d'eau.

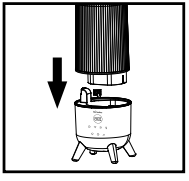


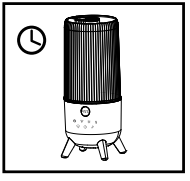


1. Retirez le couvercle du réservoir et soulevez le réservoir de la base. Videz l'eau du réservoir et du réservoir d'eau.

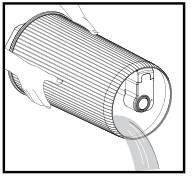


2. Remplissez le réservoir avec un mélange 50/50 de vinaigre blanc et d'eau. Agitez la solution à l'intérieur du réservoir. NE PAS vider la solution.

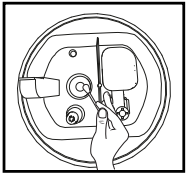


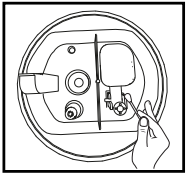


3. Placez le réservoir sur la base et laissez agir pendant 15 à 20 minutes.

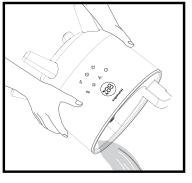


4. Videz la solution du réservoir d'eau et du réservoir. Rincez-les avec de l'eau à température ambiante.

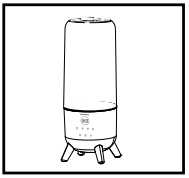


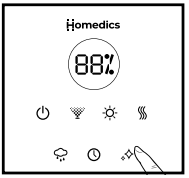


5. Nettoyez le transducteur/membrane ultrasonique et la charnière du flotteur avec un mélange 50/50 de vinaigre blanc et d'eau à l'aide d'un coton-tige. Essuyez avec un coton-tige humide. NE JAMAIS toucher le transducteur/membrane ultrasonique avec les doigts ; les huiles naturelles de la peau peuvent endommager sa surface. NE JAMAIS immerger la base dans l'eau ou tout autre liquide.



6. Versez une petite quantité d'eau dans le réservoir d'eau, agitez et videz. Répétez jusqu'à ce que l'odeur de vinaigre disparaisse.





7. Séchez complètement toutes les pièces avec un chiffon doux avant de les réassembler ou de les ranger.
8. Remplissez le réservoir avec de l'eau, puis appuyez et maintenez le bouton de nettoyage jusqu'à ce que l'indicateur de nettoyage s'éteigne.

STOCKAGE

Conservez dans un endroit frais et sec.

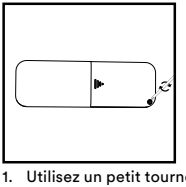
Avant de ranger,

1. Détartrez l'humidificateur en suivant les instructions de l'élimination du tartre.

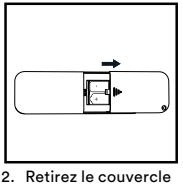
Après le rangement,

1. Rincez le réservoir avec de l'eau avant de le mettre en marche.

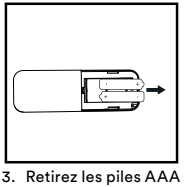
REMPLACEMENT DE LA BATTERIE DE LA TÉLÉCOMMANDE



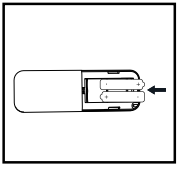
1. Utilisez un petit tournevis cruciforme pour dévisser la vis du compartiment à piles. REMARQUE: La vis n'est pas amovible.



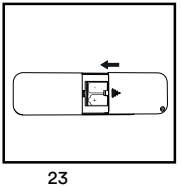
2. Retirez le couvercle de la pile.



3. Retirez les piles AAA et jetez-les selon la réglementation locale.



4. Installez 2 piles AAA en respectant la polarité indiquée.



5. Replacez le couvercle de la pile.

PRÉCAUTIONS CONCERNANT LES PILES

⚠ AVERTISSEMENT - GARDEZ LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

1. Remplacez toutes les piles en même temps. Ne mélangez pas les piles neuves et usagées. Ne mélangez pas les piles alcalines, standard ou rechargeables.
2. Utilisez uniquement la taille et le type de piles spécifiés.
3. Nettoyez les contacts des piles et les contacts de l'appareil avec un chiffon sec avant d'installer les piles.
4. Assurez-vous que les piles sont installées correctement en ce qui concerne la polarité (+/-).
5. Retirez les piles de l'appareil lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
6. Retirez rapidement les piles de l'appareil lorsque les piles sont déchargées.
7. Gardez les piles hors de portée des enfants.
8. Les piles sont de petits objets et pourraient être ingérées. En cas d'ingestion, contactez immédiatement un médecin.
9. Retirez rapidement les piles usées de l'appareil. Jetez les piles usagées en toute sécurité.
10. Recyclez ou jetez les piles correctement conformément à toutes les réglementations locales, étatiques, provinciales et nationales. Ne pas ouvrir les piles ni les jeter au feu.

SPECIFICATIONS

TECHNOLOGIE ULTRASONIQUE
Cet humidificateur utilise une technologie ultrasonique à haute fréquence pour convertir l'eau en une fine brume qui est dispersée uniformément dans l'air.

TECHNOLOGIE UV-C
Ce produit utilise une LED UV-C non remplaçable. Elle est activée dès que l'humidificateur est en marche.

PUISSANCE ÉLECTRIQUE
120VAC 60Hz 150W

PROTECTION CONTRE L'ARRÊT AUTOMATIQUE
Lorsque le réservoir est vide, l'unité s'éteint automatiquement. Le bouton d'alimentation s'allumera en rouge.

CAPACITÉ
2,0 gallons - 7,57 litres

AUTONOMIE
Jusqu'à 90 heures. L'autonomie est basée sur le réglage du niveau de brume sur le réglage de sortie de brume fraîche 1. En fonction du niveau d'humidité naturelle dans votre maison, de la température de l'eau que vous utilisez, de la fonction de brume chaude activée/désactivée et du réglage du niveau de brume, vous pouvez obtenir des autonomie plus longues ou plus courtes.

TAILLE DE LA PIÈCE
486 pi^2 / 45.1 m^2. Basé sur la mesure AHAM HU-1-2016 comme indiqué par des tests en laboratoire indépendants.

FONCTIONNEMENT SILENCIEUX
21.5 dBA

PIÈCES DE RECHANGE

Pour acheter des pièces de rechange authentiques Homedics, rendez-vous chez le détaillant où vous avez acheté votre humidificateur ultrasonique Homedics, ou visitez www.homedics.com (États-Unis), www.homedics.ca (Canada).



RÉSERVOIR D'EAU
Modèle : PP-UHEWMTF93TNK



CARTOUCHE DE DÉMINÉRALISATION
Modèle : UHE-HDC4



COUVERCLE EXTERNE DU RÉSERVOIR
Modèle : PPUHEWMTF93TKCV



TÉLÉCOMMANDE
Modèle : PP-UHEWMTF93RMT

DÉPANNAGE

PROBLEM	SOLUTION
Pas d'alimentation	• Brancher l'appareil • Tourner le bouton d'alimentation/de réglage de la brume dans le sens horaire pour mettre l'appareil en marche • Contrôler les circuits et les fusibles ou essayer une autre prise
Réduction ou absence de brume	• Laisser fonctionner l'humidificateur pendant 20 minutes pour se réchauffer • Passer à un réglage de brume plus élevé • Retirer le réservoir d'eau et vider toute l'eau dans le réservoir d'eau. Remplacer le réservoir d'eau. Le réservoir d'eau se remplira automatiquement. • Trop d'eau dans le réservoir d'eau. Voir solution ci-dessus. • Nettoyer en suivant les instructions de suppression de tartre. • Remplir le réservoir d'eau
L'humidificateur ne s'allume pas ou s'éteint pendant le fonctionnement	• Remplir d'eau • L'humidificateur s'est éteint. Réglez le programmateur d'humidité sur un réglage plus élevé ou sur CO (continu). • L'humidité ambiante est supérieure à 56 % HR. L'humidificateur se mettra en marche lorsque l'humidité descendra en dessous de 55 % HR.
Débordement d'eau depuis le réservoir d'eau	• Vérifier le réservoir pour les fissures ou les dommages • Des débris empêchent un joint étanche. Utilisez votre doigt pour ouvrir la valve et rincer à l'eau. • Retirer le réservoir d'eau et vider toute l'eau dans le réservoir d'eau. Remplacer le réservoir d'eau. Le réservoir d'eau se remplira automatiquement. • Vider tout l'eau du réservoir d'eau et placer correctement le réservoir d'eau sur la base.

PROBLEM	SOLUTION
Odeur inhabituelle	• Retirer le couvercle du réservoir et laisser le réservoir s'aérer dans un endroit frais et sec pendant 12 heures • Retirez le couvercle et le réservoir. Videz toute l'eau restante dans le réservoir. Au-dessus d'un évier, tournez pour retirer le réservoir d'eau et versez toute l'eau restante. Réassemblez et remplissez avec de l'eau propre et fraîche.
Bruit excessif	• Placer l'appareil sur une surface plane et stable • Vérifier le niveau d'eau et remplir le réservoir si le niveau est trop bas
Accumulation de poussière blanche	• Utiliser de l'eau distillée et une cartouche de déminéralisation • Remplacer la cartouche de déminéralisation
Un voyant rouge s'allume sur le bouton de réinitialisation/ indicateur de nettoyage	• Suivez les instructions de nettoyage du transducteur/membrane ultrasonique dans la section Comment nettoyer et prendre soin de votre appareil. • Après avoir rempli le réservoir d'eau, appuyez sur le bouton de nettoyage et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le témoin lumineux de nettoyage s'éteigne.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DU FOURNISSEUR

Description du produit : Humidificateur à ultrasons
Numéro de modèle : UHE-WMTF95, 1925706
Nom commercial : Homedics
Déclaration de conformité FCC
Cet appareil est conforme à la partie 18 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.
Coordonnées aux États-Unis
Entreprise : Homedics, LLC.
Adresse : 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390
De 8 h 30 à 19 h ET, du lundi au vendredi, 1-800-466-3342
Homedics n'est pas responsable des interférences radio ou télévision causées par des modifications non autorisées apportées à cet équipement. De telles modifications peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.
Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la Partie 18 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Ce produit a été testé et est conforme aux exigences de la Federal Communication Commission, Partie 18. Bien que ce produit soit testé et conforme à la FCC, il peut interférer avec d'autres dispositifs. Si ce produit est trouvé pour interférer avec un autre dispositif, séparez l'autre dispositif de ce produit. Ne réalisez que la maintenance utilisateur décrite dans le manuel d'instructions. D'autres maintenances et réparations peuvent causer des interférences nuisibles et annuler la conformité FCC requise.

CAN ICES-001(B)/NMB-001(B)

GARANTIE RESTREINTE DE 2 ANS

Homedics vend ses produits avec l'intention qu'ils soient exempts de défauts de fabrication et de main-d'œuvre pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat initial, ou de la date de livraison, la date la plus tardive étant retenue, sauf indication contraire ci-dessous. Homedics garantit que ses produits seront exempts de défauts de matériaux et de main-d'œuvre dans des conditions normales d'utilisation et de service. Cette garantie s'étend uniquement aux consommateurs et ne s'étend pas aux détaillants.

IMPORTANT : Pour assurer le traitement le plus efficace de votre demande de garantie et pour rester informé des mises à jour de produits et des nouvelles offres, veuillez enregistrer votre produit sur www.Homedics.com/product-registration. L'enregistrement est rapide, facile et offre des avantages tels qu'un service de garantie plus rapide, des notifications de mise à jour de produits et des offres promotionnelles spéciales.

L'achat doit avoir été effectué auprès d'un détaillant autorisé (ou de son site Web) ou d'un revendeur autorisé. Les revendeurs autorisés sont Amazon.com, Walmart.com et ebay.com, mais uniquement s'ils indiquent « Expédié et/ou vendu par Homedics ». LES PRODUITS ACHETÉS AUPRÈS DE TOUT AUTRE VENDEUR EN LIGNE ANNULERONT LA GARANTIE. Une copie d'un reçu de vente ou de cadeau est requise pour toutes les demandes de garantie. Cette garantie est valable uniquement pour l'acheteur original ou le destinataire du cadeau à partir de la date d'achat initial, ou de la date de livraison, la date la plus tardive étant retenue, et n'est pas transférable.

Pour obtenir un service de garantie sur votre produit Homedics, contactez un représentant du service clientèle par e-mail à cservice@Homedics.com ou par téléphone au 1-800-466-3342 (États-Unis) ou 1-888-225-7378 (Canada). Veuillez avoir le numéro de modèle du produit disponible et être prêt à décrire la nature du problème. Nos représentants du service clientèle sont disponibles du lundi au vendredi de 8h30 à 19h00 HNE (États-Unis) ou de 8h30 à 17h00 HNE (Canada). N'envoyez aucun produit à Homedics sans nous contacter au préalable et obtenir un numéro d'autorisation de retour. Homedics, à sa seule discrétion, réparera, remplacera ou fournira un crédit pour tout produit qui s'avère défectueux en termes de matériaux ou de main-d'œuvre pendant la période de garantie. Si un produit de remplacement est fourni, il sera d'une valeur et d'une fonctionnalité égales ou supérieures. Le remplacement peut se faire avec un produit ou des composants neufs ou remis à neuf. Si le produit n'est plus disponible, un produit de valeur égale ou supérieure peut être substitué. Tout produit ou pièce remplacé devient la propriété de Homedics. La période de garantie de tout produit de remplacement continue à partir de la date d'achat ou de livraison du produit d'origine, et non à partir de la date de remplacement.

Cette garantie ne couvre pas : les produits achetés auprès de détaillants, revendeurs ou distributeurs non autorisés ; les dommages causés par une mauvaise utilisation, un abus, une négligence, des accidents ou un entretien inapproprié ; l'utilisation à des fins autres que celles pour lesquelles le produit a été conçu ou prévu ; les dommages résultant d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié ou déraisonnable ; le non-respect des instructions d'utilisation fournies avec le produit ; les dommages résultant de réparations, altérations ou modifications non autorisées ; les dommages esthétiques, y compris, mais sans s'y limiter, les rayures, les bosses et le plastique cassé sur les ports, sauf s'ils résultent de défauts de matériaux ou de main-d'œuvre ; les dommages causés par l'usure normale, y compris, mais sans s'y limiter, la dégradation naturelle des couleurs et des matériaux au fil du temps et de l'utilisation ; les dommages causés par des causes externes telles que les incendies, les inondations, les tremblements de terre ou d'autres catastrophes naturelles ; les dommages causés par les surtensions, les pannes de courant ou une alimentation électrique incorrecte ; les dommages causés à tous les accessoires utilisés conjointement avec un produit couvert ; les produits dont les numéros de série ou les codes de date ont été retirés, altérés ou rendus illisibles ; les produits vendus « EN L'ÉTAT », « remis à neuf » ou « reconditionnés » ; les frais de fret, d'expédition ou de transport pour le retour du produit ; la perte d'utilisation ou tout autre dommage accessoire, consécutif ou indirect. Tout logiciel inclus avec le produit est fourni « EN L'ÉTAT » sauf disposition expresse dans toute garantie limitée logicielle incluse.

LA GARANTIE FOURNIE ICI SERA LA SEULE ET UNIQUE GARANTIE. IL N'Y AURA AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION OU TOUTE AUTRE OBLIGATION DE LA PART DE LA SOCIÉTÉ CONCERNANT LES PRODUITS COUVERTS PAR CETTE GARANTIE. HOMEDICS NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX. EN AUCUN CAS, CETTE GARANTIE N'EXIGERA PLUS QUE LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE TOUTE PIÈCE OU PARTIES QUI S'AVÈRENT DÉFECTUEUSES PENDANT LA PÉRIODE D'APPLICATION DE LA GARANTIE. AUCUN REMBOURSEMENT NE SERA EFFECTUÉ. SI LES PIÈCES DE REMPLACEMENT POUR LES MATÉRIAUX DÉFECTUEUX NE SONT PAS DISPONIBLES, HOMEDICS SE RÉSERVE LE DROIT D'EFFECTUER DES SUBSTITUTIONS DE PRODUITS OU DE FOURNIR UN COUPON WEB POUR LE SITE WEB DE HOMEDICS AU LIEU DE LA RÉPARATION OU DU REMPLACEMENT. DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, LA RESPONSABILITÉ DE HOMEDICS NE SERA PAS SUPÉRIEURE À LA VALEUR D'ACHAT DU PRODUIT.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre ou d'un pays à l'autre. Certains États ou pays n'autorisent pas les limitations sur les garanties implicites ou l'exclusion ou

la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que ces limitations peuvent ne pas s'appliquer à vous. Pour les consommateurs qui sont couverts par les lois ou réglementations sur la protection des consommateurs dans leur pays d'achat ou de résidence, les avantages conférés par cette garantie s'ajoutent à tous les droits et recours conférés par ces lois et réglementations sur la protection des consommateurs. Cette garantie n'exclut, ne limite ou ne suspend aucun droit des consommateurs découlant de la non-conformité à un contrat de vente.

Homedics n'autorise personne, y compris, mais sans s'y limiter, les détaillants, l'acheteur consommateur subséquent du produit auprès d'un détaillant ou les acheteurs à distance, à obliger Homedics de quelque manière que ce soit au-delà des conditions énoncées dans les présentes. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou un abus ; un accident ; la fixation d'un accessoire non autorisé ; une altération du produit ; une installation incorrecte ; des réparations ou modifications non autorisées ; une utilisation incorrecte de l'alimentation électrique ; une perte de puissance ; un produit tombé ; un dysfonctionnement ou des dommages d'une pièce de fonctionnement résultant du défaut de fournir l'entretien recommandé par le fabricant ; des dommages de transport ; un vol ; une négligence ; un vandalisme ; ou des conditions environnementales ; une perte d'utilisation pendant la période où le produit se trouve dans un centre de réparation ou attend autrement des pièces ou une réparation ; ou toute autre condition quelconque qui échappe au contrôle de Homedics.

Pour les demandes de garantie, Homedics couvrira les frais d'expédition du produit de remplacement pour les demandes valides aux États-Unis. Les consommateurs sont responsables des frais d'expédition du produit à Homedics.

Si vous avez un différend, nous espérons le résoudre aussi rapidement et facilement que possible. Discutez d'abord de votre différend avec un représentant du service clientèle. Si le représentant du service clientèle n'est pas en mesure de résoudre votre différend, vous acceptez que Homedics ou vous-même puissiez initier un arbitrage comme décrit dans cette section (l'« Accord d'arbitrage »). L'arbitrage signifie qu'un tiers impartial entendra le différend entre Homedics et vous et rendra une décision. L'arbitrage exécutoire signifie que la décision de l'arbitre est finale et exécutoire. Un différend est tout désaccord non résolu entre Homedics et vous. Un différend comprend également un désaccord sur la signification, l'application ou l'exécution de cet Accord d'arbitrage. L'arbitre tranchera tout différend en vertu de cet Accord d'arbitrage. Homedics et vous acceptez chacun de renoncer au droit à un procès devant jury ou à un procès devant un juge dans un tribunal public. Cet Accord d'arbitrage ne comporte qu'une seule exception concernant les différends qui sont arbitrables : Homedics ou vous-même pouvez toujours porter tout différend devant le tribunal des petites créances. Cet Accord d'arbitrage est régi par la Federal Arbitration Act. L'American Arbitration Association (AAA) administrera chaque arbitrage et la sélection des arbitrages se fera conformément aux règles AAA applicables. L'arbitrage aura lieu dans l'État de votre résidence. Ni Homedics ni vous ne serez autorisés à joindre ou à consolider des différends par ou contre d'autres en tant que représentant ou membre d'une classe, à obtenir une réparation dans un arbitrage dans l'intérêt du public en général, ou à agir en tant qu'avocat général privé (la « Renonciation à l'action collective »). Homedics couvrira les frais d'arbitrage pour toute demande non frivole, mais pas les honoraires d'avocat du demandeur. Si une disposition relative à cet accord d'arbitrage est jugée illégale ou inapplicable, alors cette disposition sera dissociée de l'accord d'arbitrage, mais le reste de l'accord restera applicable et en vigueur. Homedics ou vous-même pouvez exercer tous les droits légaux ou utiliser d'autres recours disponibles pour : Préserver ou obtenir la possession de biens ; exercer des recours d'auto-assistance, y compris les droits de compensation ; ou obtenir une injonction (y compris une injonction publique), une saisie, une saisie-arrêt ou la nomination d'un administrateur judiciaire par un tribunal compétent. Le fond de tout différend où une injonction publique est disponible sera tranché par l'arbitre. Seulement si le demandeur obtient gain de cause sur sa demande permettant le recours d'une injonction publique, ce demandeur peut demander qu'un tribunal compétent rende une injonction conforme à la sentence arbitrale. Vous avez le droit de vous retirer de cet Accord d'arbitrage. Si vous vous retirez, ni vous ni Homedics ne pouvez exiger que l'autre participe à une procédure d'arbitrage. Pour vous retirer, vous devez contacter Homedics par e-mail à l'adresse indiquée ci-dessous au plus tard 30 jours calendaires à compter de la date d'achat du produit par le premier acheteur consommateur. Vous devez fournir : (a) votre nom et adresse ; (b) la date à laquelle le produit a été acheté ; (c) le numéro de modèle du produit ; et (d) le numéro de série figurant sur le produit. Le retrait de l'Accord d'arbitrage ne doit pas être interprété comme une modification de toute autre condition, y compris la Renonciation à l'action collective.

Pour plus d'informations concernant notre gamme de produits aux États-Unis, veuillez consulter : www.Homedics.com. Pour le Canada, veuillez consulter : www.Homedics.ca.

POUR OBTENIR DU SERVICE AUX É.-U.
cservice@homedics.com
8 h 30 à 19 h 00 HNE du lundi au vendredi
1-800-466-3342

POUR OBTENIR DU SERVICE AU CANADA
cservice@homedics.ca
8 h 30 à 17 h 00 HNE du lundi au vendredi
1-888-225-7378

©2025 Homedics, LLC. Tous les droits sont réservés. Homedics est une marque déposée de Homedics, LLC.
Distribué par Homedics, LLC., 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390
IB-1925706B

Homedics

Activa tu garantía y conoce tu producto

Escanea el código QR dentro de los 7 días posteriores a la recepción de tu producto para activar tu garantía y ¡experimenta todos los beneficios del humidificador!

Humidificador Ultrasónico de Niebla Cálida y Fría

MANUAL DE INSTRUCCIONES E INFORMACIÓN DE GARANTÍA

1925706 | UHE-WMTF95 | L-05582, Rev. 3

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

CUANDO SE UTILIZAN PRODUCTOS ELÉCTRICOS, SIEMPRE SE DEBEN SEGUIR LAS PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUYENDO LAS SIGUIENTES:

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

PELIGRO - PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA:

- Siempre coloque el humidificador sobre una superficie firme y plana. Se recomienda el uso de una alfombra o almohadilla impermeable debajo del humidificador. Nunca lo coloque sobre una alfombra o moqueta, ni sobre un piso acabado que pueda dañarse por la exposición al agua o la humedad.
- Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún no encaja, comuníquese con un electricista calificado. No intente anular esta característica de seguridad.
- Siempre desenchufe la unidad del tomacorriente inmediatamente después de usarla y antes de limpiarla.
- NO intente alcanzar una unidad que haya caído al agua. Desenchúfela inmediatamente.
- NO coloque ni guarde la unidad donde pueda caerse o ser arrastrada a una bañera o lavabo.
- NO coloque ni deje caer en agua u otros líquidos.
- NO utilice agua a más de 30 °C (86 °F).

ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A LAS PERSONAS:

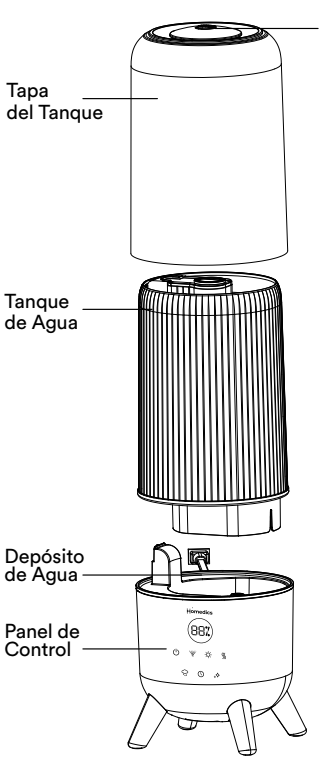
- Peligro de quemaduras químicas. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- Utilice esta unidad solo para el uso previsto como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por Homedics; específicamente, cualquier accesorio no provisto con esta unidad.
- NO utilice piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas hechas en casa con una impresora 3D).
- NUNCA deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- NO opere donde se estén utilizando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
- NUNCA utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha caído al agua.
- NO intente reparar este producto. No contiene piezas reparables por el usuario.
- Siempre desenchufe la unidad cuando la llene o la mueva.

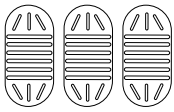
- Asegúrese de que sus manos estén secas al operar los controles o quitar el enchufe.

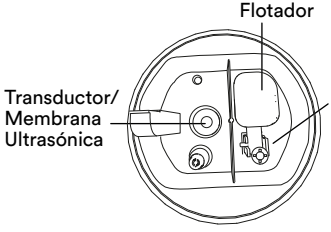
PRECAUCIÓN - POR FAVOR, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE OPERAR.

- Este producto está diseñado para uso doméstico únicamente.
- NUNCA cubra la unidad mientras esté en funcionamiento.
- Mantenga siempre el cable alejado de altas temperaturas y fuego.
- Realice un mantenimiento regular en la membrana ultrasónica.
- NUNCA use detergente para limpiar la membrana ultrasónica.
- NUNCA limpie la membrana ultrasónica raspando con un objeto duro.
- NO intente ajustar ni reparar la unidad.
- Deje de usar esta unidad si hay un ruido u olor inusual.
- Desenchufe esta unidad cuando no se utilice durante un período prolongado de tiempo.
- NO toque el agua ni ninguna parte de la unidad que esté cubierta de agua mientras la unidad esté encendida o enchufada.
- NUNCA opere sin agua en el tanque.
- Use solo agua en el tanque.
- NUNCA use ningún aditivo en el agua, incluidos los aceites esenciales.
- NO lave, ajuste ni mueva esta unidad sin antes desenchufarla del tomacorriente.
- Mantenga esta unidad fuera del alcance de los niños. No permita que los niños usen esta unidad sin supervisión.
- NO use en exteriores. Solo para uso en interiores.
- **NO coloque un humidificador sobre muebles. Siempre use una alfombra o almohadilla impermeable sobre pisos de madera.**

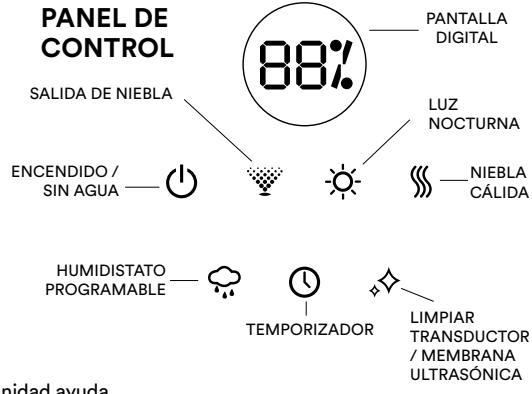
CONOZCA SU HUMIDIFICADOR ULTRASÓNICO





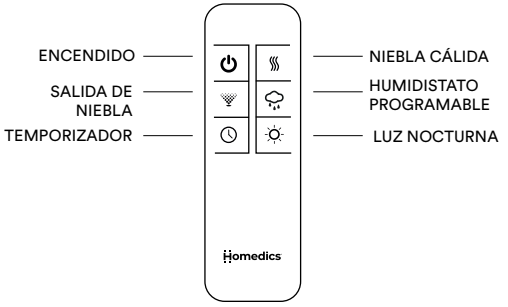


PANEL DE CONTROL



La tecnología UV-C en la base de la unidad ayuda a reducir E. coli, Staphylococcus epidermidis, el moho Aspergillus niger y el hongo Penicillium citrinum en la niebla después de 2 horas, según lo demostrado por pruebas de laboratorio independientes. Esta tecnología no es visible ni accesible para el usuario.

CONTROL REMOTO



CÓMO USAR

BOTÓN DE ENCENDIDO / INDICADOR DE FALTA DE AGUA
Enciende / apaga el humidificador.

NIEBLA CÁLIDA
Presione para encender / apagar la niebla cálida. El indicador de niebla cálida detrás del botón se iluminará en rojo. Una vez que se selecciona la niebla cálida, tardará entre 20 y 30 minutos en calentarse.

SALIDA DE NIEBLA
La niebla se ajusta desde la salida más baja (1) hasta la salida más alta (5). Para aumentar la salida de niebla, presione el botón de salida de niebla. El nivel de niebla correspondiente se iluminará en la pantalla. Continúe presionando el botón de salida de niebla para recorrer los ajustes de salida de niebla. Utilice la boquilla de niebla giratoria de 360 grados para ajustar la dirección de la salida de niebla. No apunte la boquilla de niebla hacia paredes o muebles.

LUZ NOCTURNA / LUCES DE LA PANTALLA
Presione el botón de luz nocturna una vez para encender la luz nocturna. La luz en la parte inferior del humidificador se encenderá. Presione el botón una segunda vez para dejar la luz nocturna encendida, pero apagar el panel de visualización. Presione el botón una tercera vez para apagar tanto la luz nocturna como el panel de visualización. Presione el botón de luz nocturna una cuarta vez para encender las luces de la pantalla.

PROGRAMACIÓN DEL NIVEL DE HUMEDAD
El ajuste predeterminado del humidistato es CO (encendido continuo). El humidistato programable se puede ajustar en incrementos del 5%, desde el 35% hasta el 55% de humedad. El nivel de humedad aumentará en un 5% cada vez que se presione el botón y se mostrará en la pantalla.
NOTA: El humidificador se apagará cuando se alcance el nivel de humedad establecido. El humidificador se encenderá cuando el nivel de humedad descienda un 5% por debajo del nivel de humedad establecido.
NOTA: Para eliminar cualquier ajuste de humidistato programado, continúe presionando el botón del humidistato programable hasta que llegue a CO, un nivel por encima del 55%.

TEMPORIZADOR
Presione el botón del temporizador hasta que se muestre el ajuste de apagado automático deseado. El botón del temporizador recorrerá los siguientes ajustes: 4 horas, 8 horas, 12 horas y 0 horas. Para cancelar el temporizador en cualquier momento, presione el botón del temporizador hasta que se muestren 0 horas.
NOTA: Cuando se selecciona un temporizador, la luz azul detrás del botón del temporizador permanecerá encendida. Siempre asegúrese de que el humidificador tenga un tanque de agua lleno antes de usar la configuración del temporizador.

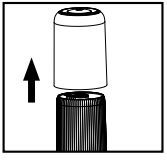
RECORDATORIO DE LIMPIEZA
El LED de limpieza se iluminará en rojo indicando que es hora de limpiar el transductor / membrana ultrasónica. Después de la limpieza, presione y mantenga presionado el botón de indicador de limpieza / reinicio hasta que el LED rojo se apague (Las instrucciones de limpieza se encuentran en la sección CÓMO LIMPIAR Y CUIDAR).

CÓMO LLENAR

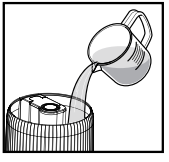
PRECAUCIÓN: Antes de llenar el tanque con agua, apague y desenchufe el humidificador del tomacorriente.

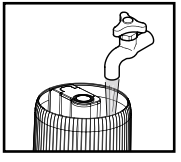
NOTA: Siempre use ambas manos para transportar el tanque de agua. El conveniente tanque de llenado superior se puede llenar con una jarra o en el grifo. Para obtener los mejores resultados, use agua destilada.

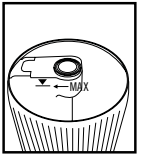
JARRA **GRIFO**



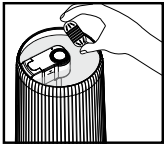
1. Retire la tapa del tanque.



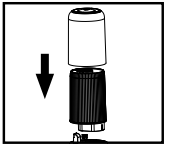




2. Llene con agua limpia y fría o agua destilada hasta que el nivel del agua alcance la línea de LLENADO MÁXIMO. NO llene con agua tibia o caliente. Agregue el cartucho de desmineralización empapado al tanque de agua.



3. Agregue el cartucho de desmineralización empapado al tanque de agua.



4. Vuelva a ensamblar asegurándose de que todas las partes estén completamente asentadas.

CÓMO Y POR QUÉ USAR LOS CARTUCHOS DE DESMINERALIZACIÓN

El cartucho de desmineralización Homedics ayudará a reducir la posibilidad de polvo blanco, un depósito de minerales que queda al usar agua dura en su humidificador. El cartucho debe reemplazarse cada 30 a 40 llenados. Es posible que el cartucho deba reemplazarse con más frecuencia si está utilizando agua muy dura.

ACERCA DEL POLVO BLANCO

El uso de agua dura con alto contenido mineral puede causar la acumulación de un residuo mineral blanco en las superficies de la habitación cerca del humidificador. El residuo mineral se conoce comúnmente como “polvo blanco”. Cuanto mayor sea el contenido mineral (o, cuanto más dura sea el agua), mayor será la posibilidad de que se forme polvo blanco. El polvo blanco no es causado por un defecto en el humidificador. Es causado únicamente por los minerales suspendidos en el agua.

CÓMO LIMPIAR Y CUIDAR

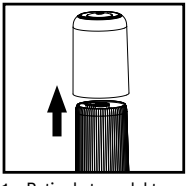
PRECAUCIÓN: Antes de limpiar, apague y desenchufe el humidificador. Limpie sobre una superficie impermeable cerca de un grifo.

PRECAUCIÓN: NUNCA sumerja la base en agua ni en ningún otro líquido.

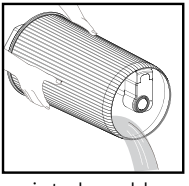
NO coloque ninguna parte del humidificador en el lavavajillas.

NO utilice estropajos ni cepillos abrasivos, productos químicos agresivos, detergentes o jabones líquidos para limpiar el humidificador. Limpie con un paño suave, un hisopo de algodón o un cepillo suave.

LIMPIEZA SEMANAL



1. Retire la tapa del tanque y vierta el agua del tanque y del depósito.

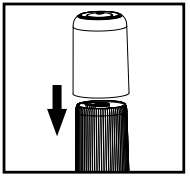




2. Enjuague la tapa del tanque, la boquilla de niebla y el tanque de agua con agua a temperatura ambiente.



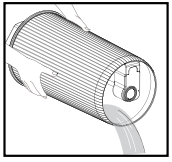
3. Llene el depósito de agua hasta la mitad con agua, agite y vierta, siguiendo la dirección de la flecha de drenaje.

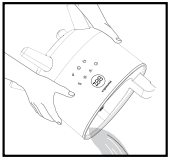


4. Seque completamente todas las partes con un paño suave y vuelva a ensamblar.

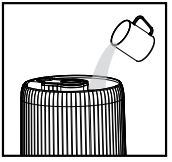
ELIMINACIÓN DE SARRO

Realice este procedimiento cuando el indicador de Limpieza se ilumine en rojo, antes de guardar el humidificador o según sea necesario. No hacerlo puede causar una reducción o ausencia de salida de niebla. Prepare 4 tazas / 950 ml de una solución de limpieza utilizando una mezcla 50/50 de vinagre blanco y agua.

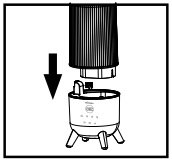


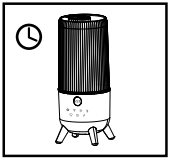


1. Retire la tapa del tanque y levante el tanque de la base. Vierta el agua del tanque y del depósito.

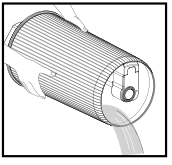


2. Llene el tanque con la mezcla 50/50 de vinagre blanco y agua. Agite la solución alrededor del tanque de agua. NO vierta la solución.

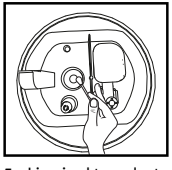


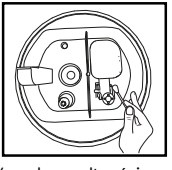


3. Coloque el tanque en la base. Deje reposar durante 15-20 minutos.



4. Vierta la solución del tanque de agua y del depósito. Enjuague el tanque y el depósito con agua a temperatura ambiente.

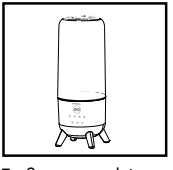




5. Limpie el transductor/membrana ultrasónica y la bisagra del flotador con una mezcla 50/50 de vinagre blanco y agua en un hisopo de algodón. Limpie con un hisopo de algodón húmedo. NUNCA toque el transductor/membrana ultrasónica con los dedos; los aceites naturales de la piel pueden dañar la superficie. NUNCA sumerja la base en agua ni en ningún otro líquido.



6. Vierta una pequeña cantidad de agua en el depósito de agua, agite y vierta. Repita hasta que desaparezca el olor a vinagre.



7. Seque completamente todas las piezas con un paño suave antes de volver a ensamblar o guardar.



8. Llene el tanque con agua, luego presione y mantenga presionado el botón de limpieza hasta que la luz indicadora de limpieza se apague.

ALMACENAMIENTO

Guarde en un lugar fresco y seco.

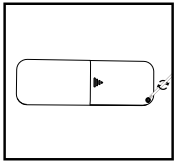
Antes de guardar

1. Elimine la cal del humidificador siguiendo las instrucciones de Eliminación de Sarro.

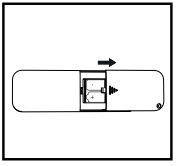
Después de guardar

1. Enjuague el tanque con agua antes de usarlo.

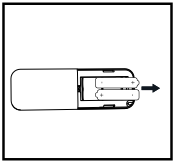
REEMPLAZO DE LAS BATERÍAS DEL CONTROL REMOTO



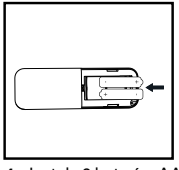
1. Use un pequeño destornillador de cabeza Phillips para desatornillar el tornillo del compartimento de las baterías. **NOTA:** El tornillo no se puede quitar de la tapa.



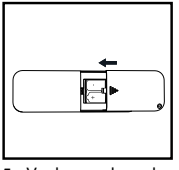
2. Retire la tapa de las baterías.



3. Retire las baterías AAA y deséchelas según las regulaciones locales.



4. Instale 2 baterías AAA siguiendo la polaridad que se muestra.



5. Vuelva a colocar la tapa de las baterías.

PRECAUCIONES CON LAS BATERÍAS

⚠ ADVERTENCIA – MANTENGA LAS BATERÍAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

1. Reemplace todas las baterías al mismo tiempo. No mezcle baterías nuevas y usadas. No mezcle baterías alcalinas, estándar o recargables.
2. Use solo el tamaño y tipo de baterías especificados.
3. Limpie los contactos de la batería y los contactos del dispositivo con un paño seco antes de instalar las baterías.
4. Asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente con respecto a la polaridad (+/-).
5. Retire las baterías del dispositivo cuando no se vaya a utilizar durante un período prolongado.
6. Retire las baterías gastadas del dispositivo de inmediato.
7. Mantenga las baterías lejos de los niños.
8. Las baterías son objetos pequeños y pueden ser ingeridas. En caso de ingestión, consulte a un médico de inmediato.
9. Retire las baterías gastadas de la unidad de inmediato. Deseche las baterías usadas de forma segura.
10. Recicle o deseche las baterías correctamente de acuerdo con todas las regulaciones locales, estatales, provinciales y nacionales. No abra las baterías ni las deseche en el fuego.

ESPECIFICACIONES

TECNOLOGÍA ULTRASÓNICA
Este humidificador utiliza tecnología ultrasónica de alta frecuencia para convertir el agua en una fina niebla que se dispersa uniformemente en el aire.

TECNOLOGÍA UV-C
Este producto utiliza un LED UV-C no reemplazable. Está encendido siempre que el humidificador esté en funcionamiento.

CLASIFICACIÓN ELÉCTRICA
120 VCA 60 Hz 150W

PROTECCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO
Cuando el tanque esté vacío, la unidad se apagará automáticamente. El botón de encendido se iluminará en rojo.

CAPACIDAD
2.0 galones - 7.57 litros

TIEMPO DE FUNCIONAMIENTO
Hasta 90 horas. El tiempo de funcionamiento se basa en el ajuste del nivel de niebla en la configuración 1 de salida de niebla fría. Según el nivel de humedad natural en su hogar, la temperatura del agua que utilice, la función de niebla cálida activada/desactivada y el ajuste del nivel de niebla, puede experimentar tiempos de funcionamiento más largos o más cortos.

TAMAÑO DE LA HABITACIÓN
486 ft² / 45.1 m². Basado en la medición AHAM HU-1-2016 según lo demostrado por pruebas de laboratorio independientes.

FUNCIONAMIENTO SILENCIOSO
21.5 dBA

PIEZAS DE REPUESTO

Para comprar repuestos originales de Homedics, diríjase al minorista donde compró su Humidificador Ultrasónico Homedics o visite www.homedics.com (EE. UU.), www.homedics.ca (CAN).



TANQUE DE AGUA
Modelo #:
PP-UHEWMTF93TNK



TAPA EXTERIOR DEL TANQUE
Modelo #:
PPUHEWMTF93TKCV



CARTUCHO DE DESMINERALIZACIÓN
Modelo #: UHE-HDC4



CONTROL REMOTO
Modelo #: PP-UHEWMTF93RMT

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
Sin energía	• Enchufa la unidad. • Presiona el botón de encendido para encender la unidad. • Verifica los circuitos y fusibles o prueba con otro tomacorriente.
Niebla reducida o nula	• Deja que el humidificador funcione durante 20 minutos para que se caliente. • Gira a una configuración de niebla más alta. • Retira el tanque de agua y vacía toda el agua del depósito. Vuelve a colocar el tanque de agua. El depósito se volverá a llenar automáticamente. • Demasiada agua en el depósito. Consulta la solución anterior. • Limpia siguiendo las instrucciones para eliminar la acumulación de sarro. • Llena el tanque de agua.
El humidificador no enciende o se apaga durante el funcionamiento	• Llena con agua. • El humidificador se ha apagado. Ajusta el humidistato a una configuración más alta o a CO (encendido continuo). • La humedad de la habitación es superior al 56% HR. El humidificador se encenderá cuando la humedad descienda por debajo del 55% HR.
El agua se desborda del depósito	• Verifica si el tanque tiene grietas o daños. • La suciedad impide un cierre hermético. Usa tu dedo para abrir la válvula y enjuaga con agua. • Retira el tanque de agua y vacía toda el agua del depósito. Vuelve a colocar el tanque de agua. El depósito se volverá a llenar automáticamente. • Vacía toda el agua del depósito y coloca el tanque de agua correctamente sobre la base.
Olor peculiar	• Retira la tapa del tanque y deja que el tanque se ventile en un lugar fresco y seco durante 12 horas. • Limpia siguiendo las instrucciones de limpieza semanal. Si el olor persiste, limpia siguiendo las instrucciones para eliminar la acumulación de sarro.
Ruido excesivo	• Coloca la unidad sobre una superficie plana y nivelada. • Verifica el nivel del agua; rellena el tanque si el nivel es bajo.
Acumulación de polvo blanco	• Usa agua destilada y un cartucho de desmineralización. • Reemplaza el cartucho de desmineralización.
El símbolo rojo de limpieza se ilumina en la pantalla digital	• Sigue las instrucciones para eliminar la acumulación de sarro en la sección “Cómo limpiar y cuidar”. • Después de llenar el tanque con agua, mantenga presionado el botón de limpieza hasta que se apague el indicador de limpieza.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DEL PROVEEDOR

Descripción del Producto: HUMIDIFICADOR ULTRASÓNICO DE VAPOR FRÍO Y CALIENTE
Número de Modelo: UHE-WMTF95, 1925706
Nombre Comercial: Homedics

Declaración de Cumplimiento de la FCC
Este dispositivo cumple con la Parte 18 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Información de Contacto en EE. UU.
Compañía: Homedics, LLC.
Dirección: 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390
Horario de Atención: 8:30 a. m. a 7:00 p. m. ET de lunes a viernes 1-800-466-3342

Homedics no se responsabiliza por ninguna interferencia de radio o televisión causada por modificaciones no autorizadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 18 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

Este producto ha sido probado y cumple con los requisitos de la Comisión Federal de Comunicaciones, Parte 18. Aunque este producto ha sido probado y cumple con la FCC, puede interferir con otros dispositivos. Si se determina que este producto interfiere con otro dispositivo, separe el otro dispositivo de este producto. Realice únicamente el mantenimiento del usuario que se encuentra en este manual de instrucciones. Otro mantenimiento y servicio pueden causar interferencias perjudiciales y pueden anular el cumplimiento requerido por la FCC.

CAN ICES-001(B)/NMB-001(B)

2 AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

Homedics vende sus productos con la intención de que estén libres de defectos de fabricación y mano de obra por un período de 2 años a partir de la fecha de compra original, o la fecha de entrega, la que sea posterior, excepto según se indica a continuación. Homedics garantiza que sus productos estarán libres de defectos de materiales y mano de obra bajo uso y servicio normales. Esta garantía se extiende solo a los consumidores y no se extiende a los minoristas.

IMPORTANTE: Para garantizar el procesamiento más eficiente de su reclamo de garantía y para mantenerse informado sobre las actualizaciones de productos y las nuevas ofertas, registre su producto en www.Homedics.com/product-registration. El registro es rápido, fácil y ofrece beneficios como un servicio de garantía más rápido, notificaciones de actualización de productos y ofertas promocionales especiales.

La compra debe haberse realizado a un minorista autorizado (o su sitio web) o a un revendedor autorizado. Los revendedores autorizados son Amazon.com, Walmart.com y ebay.com, pero solo si indican "Enviado y/o Vendido por Homedics". LOS PRODUCTOS COMPRADOS A CUALQUIER OTRO VENDEDOR EN LÍNEA ANULARÁN LA GARANTÍA. Se requiere una copia del recibo de compra o de regalo para todos los reclamos de garantía. Esta garantía es válida únicamente para el comprador original o el destinatario del regalo a partir de la fecha de compra original, o la fecha de entrega, la que sea posterior, y no es transferible.

Para obtener servicio de garantía para su producto Homedics, comuníquese con un representante de Relaciones con el Consumidor por correo electrónico a cservice@Homedics.com o por teléfono al 1-800-466-3342 (EE. UU.) o al 1-888-225-7378 (Canadá). Tenga a mano el número de modelo del producto y esté preparado para describir la naturaleza del problema. Nuestros representantes de Relaciones con el Consumidor están disponibles de lunes a viernes de 8:30 a. m. a 7:00 p. m. EST (EE. UU.) o de 8:30 a. m. a 5:00 p. m. EST (Canadá). No envíe ningún producto a Homedics sin comunicarse con nosotros primero y obtener un número de Autorización de Devolución. Homedics, a su entera discreción, reparará, reemplazará o proporcionará un crédito por cualquier producto que demuestre tener defectos de materiales o mano de obra durante el período de garantía. Si se proporciona un producto de reemplazo, será de igual o mayor valor y funcionalidad. El reemplazo puede ser con un producto o componentes nuevos o reacondicionados. Si el producto ya no está disponible, se puede sustituir un producto de igual o mayor valor. Cualquier producto o pieza que se reemplace pasará a ser propiedad de Homedics. El período de garantía de cualquier producto de reemplazo continúa a partir de la fecha de compra o entrega del producto original, no a partir de la fecha de reemplazo.

Esta garantía no cubre: Productos comprados a minoristas, revendedores o distribuidores no autorizados; daños causados por mal uso, abuso, negligencia, accidentes o mantenimiento inadecuado; uso para fines distintos de aquellos para los que el producto fue diseñado o previsto; daños resultantes de un uso o mantenimiento inadecuado o irrazonable; incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento proporcionadas con el producto; daños resultantes de reparaciones, alteraciones o modificaciones no autorizadas; daños estéticos que incluyen, entre otros, arañazos, abolladuras y roturas de plástico en los puertos, a menos que resulten de defectos de materiales o mano de obra; daños causados por el desgaste normal, incluyendo, entre otros, la degradación natural de los colores y materiales con el tiempo y el uso prolongados; daños por causas externas como incendios, inundaciones, terremotos u otros actos de la naturaleza; daños por sobretensiones, cortes de energía o suministro eléctrico inadecuado; daños a cualquier accesorio utilizado junto con un producto cubierto; productos con números de serie o códigos de fecha retirados, desfigurados o ilegibles; productos vendidos "TAL CUAL", "reacondicionados" o "restaurados"; costos de flete, envío o transporte para devolver el producto; pérdida de uso o cualquier otro daño incidental, consecuente o indirecto. Cualquier software incluido con el producto se proporciona "TAL CUAL" a menos que se disponga expresamente lo contrario en cualquier garantía limitada de software adjunta.

LA GARANTÍA AQUÍ PROPORCIONADA SERÁ LA ÚNICA Y EXCLUSIVA GARANTÍA. NO HABRÁ OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD O CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO TENDRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENCIALES O ESPECIALES. EN NINGÚN CASO ESTA GARANTÍA REQUERIRÁ MÁS QUE LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DE CUALQUIER PIEZA O PIEZAS QUE SE ENCUENTREN DEFECTUOSAS DENTRO DEL PERÍODO DE VIGENCIA DE LA GARANTÍA. NO SE DARÁN REEMBOLSOS. SI LAS PIEZAS DE REPUESTO PARA MATERIALES DEFECTUOSOS NO ESTÁN DISPONIBLES, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR SUSTITUCIONES DE PRODUCTOS O PROPORCIONAR UN CUPÓN WEB PARA EL SITIO WEB DE HOMEDICS EN LUGAR DE LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY APLICABLE, LA RESPONSABILIDAD DE HOMEDICS NO SERÁ MAYOR QUE EL VALOR DE COMPRA DEL PRODUCTO.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varían de estado a estado o de país a país. Algunos estados o países no permiten limitaciones en las garantías implícitas o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales, por lo que estas limitaciones pueden no aplicarse en su caso. Para los consumidores que están

cubiertos por las leyes o regulaciones de protección al consumidor en su país de compra o residencia, los beneficios conferidos por esta garantía se suman a todos los derechos y recursos otorgados por dichas leyes y regulaciones de protección al consumidor. Esta garantía no excluye, limita ni suspende ningún derecho de los consumidores que surja de la falta de conformidad con un contrato de venta.

Homedics no autoriza a nadie, incluyendo, pero no limitado a, minoristas, el comprador consumidor posterior del producto a un minorista o compradores remotos, a obligar a Homedics de ninguna manera más allá de los términos establecidos en este documento. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abuso; accidente; la colocación de cualquier accesorio no autorizado; alteración del producto; instalación incorrecta; reparaciones o modificaciones no autorizadas; uso inadecuado del suministro eléctrico; pérdida de energía; caída del producto; mal funcionamiento o daño de una pieza operativa por no proporcionar el mantenimiento recomendado por el fabricante; daños de transporte; robo; negligencia; vandalismo; o condiciones ambientales; pérdida de uso durante el período en que el producto se encuentra en un centro de reparación o esperando piezas o reparación; o cualquier otra condición que esté fuera del control de Homedics.

Para los reclamos de garantía, Homedics cubrirá el costo de envío del producto de reemplazo para reclamos válidos dentro de los EE. UU. Los consumidores son responsables del costo de envío del producto a Homedics.

Si tiene una disputa, esperamos resolverla de la manera más rápida y sencilla posible. Primero, discuta su disputa con un representante de Relaciones con el Consumidor. Si el representante de Relaciones con el Consumidor no puede resolver su disputa, usted acepta que tanto Homedics como usted pueden iniciar un arbitraje como se describe en esta sección (el "Acuerdo de Arbitraje"). Arbitraje significa que un tercero imparcial escuchará la disputa entre Homedics y usted y emitirá una decisión. El arbitraje vinculante significa que la decisión del árbitro es final y ejecutable. Una disputa es cualquier desacuerdo no resuelto entre Homedics y usted. Una disputa también incluye un desacuerdo sobre el significado, la aplicación o la ejecución de este Acuerdo de Arbitraje. El árbitro decidirá cualquier disputa bajo este Acuerdo de Arbitraje. Homedics y usted acuerdan renunciar al derecho a un juicio con jurado o un juicio ante un juez en un tribunal público. Este Acuerdo de Arbitraje tiene solo una excepción con respecto a las disputas que son arbitrables: tanto Homedics como usted aún pueden llevar cualquier disputa a un tribunal de reclamos menores. Este Acuerdo de Arbitraje se rige por la Ley Federal de Arbitraje. La Asociación Americana de Arbitraje (AAA) administrará cada arbitraje y la selección de los árbitros se realizará de acuerdo con las reglas aplicables de la AAA. El arbitraje se llevará a cabo en el estado de su residencia. Ni Homedics ni usted tendrán derecho a unir o consolidar disputas presentadas por o contra otros como representante o miembro de una clase, a obtener reparación en cualquier arbitraje en interés del público en general, o a actuar como un fiscal general privado (la "Renuncia a la Acción de Clase"). Homedics cubrirá el costo del arbitraje para cualquier reclamo no frívolo, pero no los honorarios de los abogados del demandante. Si se determina que alguna disposición relacionada con este acuerdo de arbitraje es ilegal o inaplicable, dicha disposición se separará del acuerdo de arbitraje, pero el resto del acuerdo seguirá siendo ejecutable y en pleno vigor. Homedics o usted pueden ejercer cualquier derecho legal o utilizar otros recursos disponibles para: preservar u obtener la posesión de la propiedad; ejercer recursos de autoayuda, incluidos los derechos de compensación; u obtener medidas cautelares (incluidas medidas cautelares públicas), embargo preventivo, embargo de salario o nombramiento de un administrador judicial por un tribunal de jurisdicción competente. El fondo de cualquier disputa donde esté disponible una medida cautelar pública será decidido por el árbitro. Solo si el demandante tiene éxito en su reclamo que permite el recurso de una medida cautelar pública, dicho demandante puede solicitar que un tribunal de jurisdicción competente dicte una medida cautelar de conformidad con el laudo arbitral. Usted tiene derecho a optar por no participar en este Acuerdo de Arbitraje. Si opta por no participar, ni usted ni Homedics pueden exigir que el otro participe en un procedimiento de arbitraje. Para optar por no participar, debe comunicarse con Homedics por correo electrónico a la dirección especificada a continuación a más tardar 30 días calendario a partir de la fecha de compra del producto por parte del primer comprador consumidor. Debe proporcionar: (a) su nombre y dirección; (b) la fecha en que se compró el producto; (c) el número de modelo del producto; y (d) el número de serie que se encuentra en el producto. La exclusión del Acuerdo de Arbitraje no se interpretará como una modificación de ningún otro término, incluida la Renuncia a la Acción de Clase.

Para obtener más información sobre nuestra línea de productos en los EE. UU., visite: www.Homedics.com. Para Canadá, visite: www.Homedics.ca.

PARA SERVICIO EN EE. UU.
cservice@homedics.com
8:30 a. m. a 7:00 p. m. ET de lunes a viernes
1-800-466-3342

PARA SERVICIO EN CANADÁ
cservice@homedics.ca
8:30 a. m. a 5:00 p. m. ET de lunes a viernes
1-888-225-7378

©2025 Homedics, LLC. Todos los derechos reservados. Homedics es una marca registrada de Homedics, LLC.
Distribuido por Homedics, LLC., 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390
IB-1925706B